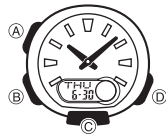


Over deze gebruiksaanwijzing

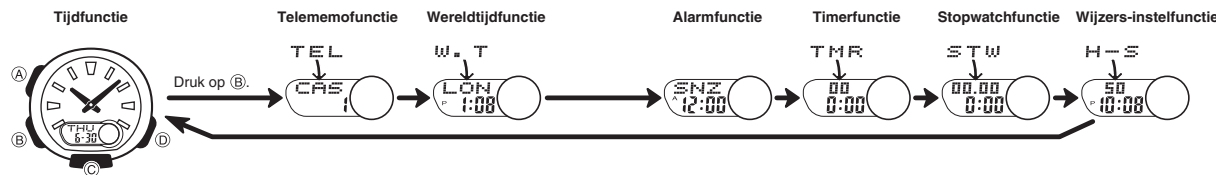


- Knopbedieningen worden aangegeven met gebruikmaking van in de illustratie getoonde letters.
- Elke sectie van deze gebruiksaanwijzing verschaft u de informatie die u nodig heeft om de bedieningen in elke functie uit te voeren. Meer gedetailleerde en technische informatie vindt u in de "Referentie"-sectie.



Algemene gebruiksaanwijzing

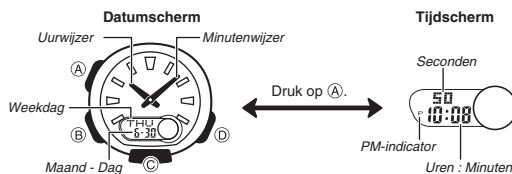
- Druk op (B) om van functie te veranderen. Nadat u in een willekeurige functie een bediening (behalve (C)) heeft uitgevoerd, keert u terug naar de tijdfunctie wanneer u op (B) drukt.
- Druk in een willekeurige functie op (C) om het display te verlichten.



Tijdfunctie

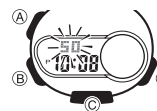
Het horloge is uitgevoerd met een digitale en analoge tijdfunctie. De bedieningen voor het instellen van de digitale en analoge tijd zijn verschillend.

- Druk in de tijdfunctie op (A) om op het display tussen het datum- en tijdscherm te wisselen.



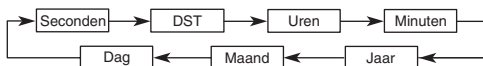
Digitale tijd en datum

Gebruik de tijdfunctie om de digitale tijd en datum in te stellen en te bekijken. Als u de digitale tijd instelt, kunt u ook de zomertijdinstellingen invoeren.



De digitale tijd en datum instellen

1. Houd in de tijdfunctie (A) ingedrukt totdat de secondecijfers beginnen te knipperen, wat aangeeft dat het instelscherm is geselecteerd.
2. Druk op (B) om het knipperen in de hieronder getoonde volgorde te verplaatsen om andere instellingen te selecteren.



3. Als de instelling die u wilt wijzigen knippert, druk op (C) en (B) om deze als hieronder beschreven te wijzigen.

| Scherm | Om dit te doen: | Doe dit: |
|--------|---|--------------------------|
| 50 | Stel de seconden op 00 in | Druk op (D). |
| OFF | Wissel tussen zomertijd (ON) en standaardtijd (OFF) | Druk op (D). |
| 10:00 | Verander de uren of minuten | Gebruik (D)(+) en (C)(-) |
| 2005 | Verander het jaar | |
| 6-30 | Verander de maand of dag | |

4. Druk op (A) om het instelscherm te verlaten.
 - Als u alleen de seconden opnieuw op 0 instelt (zonder de uur-, minuten- of zomertijdinstelling te wijzigen), wordt de instelling van de analoge minutenwijzer automatisch aangepast. Als u de uur-, minuten- of zomertijdinstelling wijzigt, dient u ook de bij "De analoge tijd aanpassen" beschreven bediening te gebruiken om de analoge wijzers overeenkomstig te wijzigen.
 - Zie "Instelling zomertijd digitale tijd" voor meer informatie over de zomertijdinstelling.
 - Als u de seconden opnieuw op 00 instelt terwijl de huidige secondetelling in het bereik van 30 tot en met 59 is, wordt de minutentelling met 1 verhoogd. In het bereik van 00 tot en met 29 worden de seconden opnieuw op 00 ingesteld en blijft de minutentelling ongewijzigd.
 - De dag van de week wordt automatisch overeenkomstig de datuminstellingen (jaar, maand en dag) getoond.
 - Het jaar kan worden ingesteld in het bereik van 2000 tot en met 2099.
 - De in het horloge ingebouwde automatische kalender houdt rekening met de variërende lengte van maanden en schrikkeljaren. Nadat u de datum heeft ingesteld, behoort er geen reden meer te zijn deze te wijzigen, behalve nadat u de batterij van het horloge heeft laten vervangen.

Tussen 12-uur en 24-uur tijdweergave wisselen

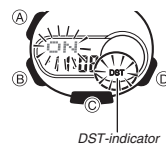
Druk in de tijdfunctie op (D) om tussen 12-uur tijdweergave (aangegeven door A of P op het display) en 24-uur tijdweergave te wisselen.

- Bij 12-uur weergave verschijnt de P (PM) indicator links van de uurscijfers bij tijden in het bereik van 12 uur 's middags tot en met 11:59 uur 's avonds. Bij tijden in het bereik van 12 uur middernacht tot en met 11:59 uur 's ochtends verschijnt de A (AM) indicator links van de uurscijfers.

- Bij 24-uur weergave wordt de tijd getoond in het bereik van 0:00 tot en met 23:59, zonder indicator.
- De 12-uur/24-uur weergave die u in de tijdfunctie selecteert, wordt in alle functies toegepast.

Instelling zomertijd digitale tijd

Zomertijd zet de digitale tijd een uur vooruit ten opzichte van de standaardtijd. Let erop dat niet alle landen of zelfs lokale gebieden van zomertijd gebruik maken.

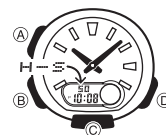


De digitale tijdfunctie-tijd tussen zomertijd en standaardtijd wisselen

1. Houd in de tijdfunctie (A) ingedrukt totdat de secondecijfers beginnen te knipperen, wat aangeeft dat het instelscherm geselecteerd is.
 2. Druk een keer op (B) om het zomertijd-instelscherm te laten verschijnen.
 3. Druk op (D) om tussen zomertijd (ON) getoond en standaardtijd (OFF) te wisselen.
 4. Druk op (A) om het instelscherm te verlaten.
- De DST indicator verschijnt op het tijdfunctie-, alarm en wijzers-instelfunctiescherm om aan te geven dat zomertijd is ingeschakeld.

De analoge tijd instellen

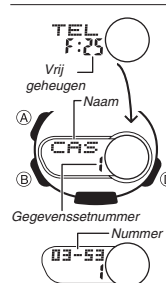
Voer de hieronder beschreven bediening uit als de door de analoge wijzers aangegeven tijd niet overeenkomt met de digitale tijd.



De analoge tijd aanpassen

1. Druk in de tijdfunctie zes keer op (B) om de wijzers-instelfunctie te selecteren.
2. Houd (A) ingedrukt totdat de huidige digitale tijd begint te knipperen, wat aangeeft dat de analoge instelfunctie geselecteerd is.
3. Druk op (D) om de analoge tijd versneld 20 seconden vooruit te verplaatsen.
 - Als u (D) ingedrukt houdt, wijzigt de analoge tijd versneld vooruit.
 - Als u de analoge tijd substantieel wilt aanpassen, druk dan tegelijkertijd op (D) en (C). Hierdoor wordt de versnelde verplaatsing van de wijzers vergrendeld zodat u beide knoppen los kunt laten. De versnelde verplaatsing gaat door, totdat u een willekeurige knop indrukt. Als de tijd 12 uur vooruit verplaatst is of een alarm (dagelijks alarm, uursignaal of timersignaal) klinkt, stopt de verplaatsing ook.
4. Druk op (A) om de instelfunctie te verlaten.
 - Druk op (B) om terug te keren naar de tijdfunctie.

Telememo



De telememofunctie maakt het mogelijk dat u tot en met 30 gegevenssets met naam- en telefoonnummergegevens op kunt slaan. Gegevens worden automatisch gesorteerd op naam. U kunt gegevens oproepen door er op het display door te bladeren.

- Een telememofunctie-gegevensset bevat een naam- en een nummerveld.
- Zie "Karakterlijst" voor gedetailleerde informatie over hoe gegevens door het horloge worden gesorteerd.
- Alle bedieningen in deze sectie worden uitgevoerd in de telememofunctie, die u selecteert door op (B) te drukken.

Alarmbediening

Het alarm klinkt op de ingestelde tijd gedurende ongeveer 10 seconden, ongeacht in welke functie het horloge is. In het geval van een wekalarm wordt de alarmoperatie elke vijf minuten, in totaal zeven keer, uitgevoerd, totdat u het alarm uitschakelt.

- Alarm- en uursignaaloperaties worden uitgevoerd overeenkomstig de digitale tijd in de tijdfunctie.
- Door op een willekeurige knop te drukken stopt het alarm.
- Door een van de volgende bedieningen uit te voeren gedurende een 5-minuten-interval tussen wekalarmen stopt de huidige wekalarmoperatie.

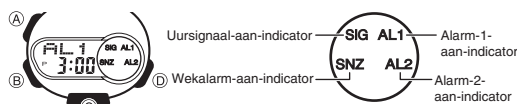
Het tijdfunctie-instelscherm tonen.
Het SNZ-instelscherm tonen.

Het alarm testen

Houd in de alarmfunctie **(D)** ingedrukt om het alarm te laten klinken.

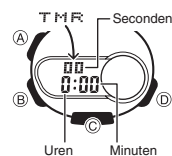
Een alarm en het uursignaal in- en uitschakelen

1. Gebruik in de alarmfunctie **(D)** om een alarm of het uursignaal te selecteren.
2. Druk op **(A)** om deze in of uit te schakelen.
- De hieronder getoonde indicatoren verschijnen op het display als het dagelijkse alarm en het uursignaal zijn ingeschakeld. Een indicator verdwijnt weer als de overeenkomstige functie wordt ugeschakeld.



- Bovenstaande indicatoren verschijnen in alle functies op het display.
- Een aan-indicator knippert op het display terwijl de bijbehorende alarmoperatie wordt uitgevoerd.
- De wekalarm-aan-indicator knippert gedurende de 5-minuten-intervallen tussen de alarmsignalen.

Timer



De timer kan worden ingesteld in een bereik van 1 minuut tot en met 24 uur. Een alarm klinkt als de timer 0 bereikt.

- Alle bedieningen in deze sectie worden uitgevoerd in de timerfunctie, die u selecteert door op **(B)** te drukken.

De timer instellen

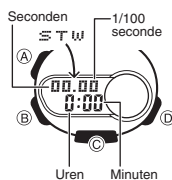
1. Houd in de timerfunctie **(A)** ingedrukt totdat de uurinstelling van de starttijd begint te knipperen, wat aangeeft dat het instelscherm geselecteerd is.
2. Druk op **(B)** om de het knipperen tussen de uur- en minuteninstelling te verplaatsen.
3. Gebruik terwijl een instelling knippert **(D)** (+) en **(C)** (-) om deze te wijzigen.
 - Stel **0:00** in om een startwaarde van 24 uur in te stellen.
4. Druk op **(A)** om het instelscherm te verlaten.

De timer gebruiken

- Druk in de timerfunctie op **(D)** om de aftelling te starten.
- Als het einde van de aftelling bereikt is, klinkt het alarm gedurende 10 seconden of totdat u dit stopt door op een willekeurige knop te drukken. De aftelling wordt automatisch opnieuw op de startwaarde ingesteld als het alarm stopt.
 - Druk tijdens een aftelling op **(D)** om deze te pauzeren. Druk nogmaals op **(D)** om de aftelling te hervatten.
 - Om een aftelling volledig te stoppen, pauzeer deze dan eerst (door op **(D)** te drukken) en druk vervolgens op **(A)**. Hierdoor gaat de aftel tijd automatisch terug naar de startwaarde.
 - De aftelling loopt door, zelfs als u de timerfunctie verlaat.



Stopwatch



De stopwatch maakt het mogelijk verstreken tijd, tussentijden en twee finishtijden te meten.

- Het bereik van de stopwatch is 23 uur, 59 minuten en 59,99 seconden.
- De stopwatch loopt door, opnieuw startend vanaf 0, nadat deze zijn limiet heeft bereikt, tenzij u de stopwatch stopt.
- De stopwatchmeting loopt door, zelfs als u de stopwatchfunctie verlaat.
- Als u de stopwatchfunctie verlaat terwijl een tussentijd op het display bevroren is, wordt de tussentijd gewist en gaat u terug naar de vertrek-tijdmeting.
- Alle bedieningen in deze sectie worden uitgevoerd in de stopwatchfunctie, die u selecteert door op **(B)** te drukken.

Verstreken tijd



Tussentijd



Twee finishtijden



Referentie

Deze sectie bevat meer gedetailleerde en technische informatie over de werking van het horloge. Tevens bevat deze sectie belangrijke voorzorgsmaatregelen en noten over de verschillende kenmerken en functies van dit horloge.

Automatische terugkeer kenmerken

- Als u het horloge gedurende twee tot drie minuten in de telememo-, alarm- of wijzers-instelfunctie laat zonder een bediening uit te voeren, gaat deze automatisch naar de tijdfunctie.
- Als u gedurende twee tot drie minuten cijfers of een cursor op het scherm laat knipperen zonder een bediening uit te voeren, verlaat het horloge automatisch het instelscherm.
- Als u in een willekeurige functie **(B)** gedurende ongeveer een seconde ingedrukt houdt, gaat u direct naar de tijdfunctie. Deze bediening werkt niet terwijl een instelscherm getoond wordt.

Bladeren

De knoppen **(C)** en **(D)** worden in diverse functies en instelschermen gebruikt om door de gegevens op het display te bladeren. In de meeste gevallen bladert u versneld door de gegevens als u deze knoppen ingedrukt houdt.

Initiële schermen

Als u de telememo-, wereldtijd- of alarmfunctie selecteert, verschijnen eerst de gegevens die u bekeek toen u de laatste keer deze functie verliet.

Wereldtijd

- Gebaseerd op de door u ingestelde tijd voor een van de wereldtijd-steden wordt het UTC-verschil met de overige stadscodes gebruikt om de wereldtijdfunctietijden te berekenen.
- Het UTC-verschil is het tijdsverschil van de tijdzone waarin de plaats zich bevindt ten opzichte van de tijd in Greenwich, Engeland.
- UTC is de afkorting van Universal Time Coordinated, de internationale wetenschappelijke tijdstandaard gebaseerd op nauwkeurig onderhouden atoomklokken die de tijd tot op de microseconde nauwkeurig bijhouden. Schrikkeelseconden worden indien nodig toegevoegd of afgetrokken om de UTC-tijd gesynchroniseerd met de rotatie van de aarde te houden.

Verlichting voorzorgsmaatregelen

Het display van het horloge wordt verlicht door twee LED's en een verlichtingspaneel voor een gemakkelijke aflezing in het donker. Druk in een willekeurige functie (behalve als een instelscherm op het display is) op **(C)** om het display gedurende ongeveer een seconde te verlichten.

- De verlichting kan moeilijk zichtbaar zijn bij direct zonlicht.
- De verlichting schakelt automatisch uit als een alarm klinkt.
- Veelvuldig gebruik van de verlichting verkort de levensduur van de batterij.

Karakterlijst

| | | | | | | | | | |
|----|---------|----|---|----|---|----|-----|----|---|
| 1 | (space) | 11 | J | 21 | T | 31 | ? | 41 | 0 |
| 2 | A | 12 | K | 22 | U | 32 | ? | 42 | 1 |
| 3 | E | 13 | L | 23 | V | 33 | ? | 43 | 2 |
| 4 | C | 14 | M | 24 | W | 34 | : | 44 | 3 |
| 5 | D | 15 | N | 25 | X | 35 | : | 45 | 4 |
| 6 | E | 16 | O | 26 | Y | 36 | (| 46 | 5 |
| 7 | F | 17 | P | 27 | Z | 37 | : | 47 | 6 |
| 8 | G | 18 | Q | 28 | a | 38 | / | 48 | 7 |
| 9 | H | 19 | R | 29 | i | 39 | + | 49 | 8 |
| 10 | I | 20 | S | 30 | ? | 40 | --- | 50 | 9 |

Stadscodetabel

| Stadscode | Stad | UTC-verschil | Andere grote steden in dezelfde tijdzone |
|-----------|----------------|--------------|--|
| PPG | Pago Pago | -11.0 | |
| HNL | Honolulu | -10.0 | Papeete |
| ANC | Anchorage | -09.0 | Nome |
| LAX | Los Angeles | -08.0 | San Francisco, Las Vegas, Vancouver, Seattle, Dawson City |
| DEN | Denver | -07.0 | El Paso, Edmonton |
| CHI | Chicago | -06.0 | Houston, Dallas/Fort Worth, New Orleans, Mexico City, Winnipeg |
| NYC | New York | -05.0 | Montreal, Detroit, Miami, Boston, Panama City, Havana, Lima, Bogota |
| CCS | Caracas | -04.0 | La Paz, Santiago, Port Of Spain |
| RIO | Rio De Janeiro | -03.0 | Sao Paulo, Buenos Aires, Brasilia, Montevideo |
| --- | --- | -02.0 | |
| --- | --- | -01.0 | Praia |
| LON | London | +00.0 | Dublin, Lisbon, Casablanca, Dakar, Abidjan |
| PAR | Paris | +01.0 | Milan, Rome, Madrid, Amsterdam, Algiers, Hamburg, Frankfurt, Vienna, Stockholm |
| BER | Berlin | +01.0 | |
| CAI | Cairo | +02.0 | Athens, Helsinki, Istanbul, Beirut, Damascus, Cape Town |
| JRS | Jerusalem | | |
| JED | Jeddah | +03.0 | Kuwait, Riyadh, Aden, Addis Ababa, Nairobi |
| MOW | Moscow | +03.0 | |
| THR | Tehran | +03.5 | Shiraz |
| DXB | Dubai | +04.0 | Abu Dhabi, Muscat |
| KBL | Kabul | +04.5 | |
| KHI | Karachi | +05.0 | Male |
| DEL | Delhi | +05.5 | Mumbai, Kolkata |
| DAC | Dhaka | +06.0 | Colombo |
| RGN | Yangon | +06.5 | |
| BKK | Bangkok | +07.0 | Jakarta, Phnom Penh, Hanoi, Vientiane |
| HKG | Hong Kong | +08.0 | Singapore, Kuala Lumpur, Beijing, Taipei, Manila, Perth, Ulaanbaatar |
| TYO | Tokyo | +09.0 | Seoul, Pyongyang |
| ADL | Adelaide | +09.5 | Darwin |
| SYD | Sydney | +10.0 | Melbourne, Guam, Rabaul |
| NOU | Noumea | +11.0 | Port Vila |
| WLG | Wellington | +12.0 | Christchurch, Nadi, Nauru Island |

* Gebaseerd op gegevens van 2004